# K R I T I K A KULTURA

## a refereed electronic journal of literary / cultural and language studies

### No. 2, December 2002

kritikakultura.ateneo.net Indexed in MLA International Bibliography, Thomson Reuters (ISI), Scopus, EBSCO, and Directory of Open Access Journals



DEPARTMENT OF ENGLISH SCHOOL OF HUMANITIES ATENEO DE MANILA UNIVERSITY Quezon City, Philippines



ISSN 2094-6937 kritikakultura.ateneo.net

*Kritika Kultura* is an internationally refereed journal acknowledged by a host of Asian and Asian American Studies libraries and scholars network, and indexed in the MLA International Bibliography, Thomson Reuters (ISI), Scopus, EBSCO, and the Directory of Open Access Journals.

Published twice a year (February and August) Open Access

Copyright © Ateneo de Manila University

*Kritika Kultura* is published by the Ateneo de Manila University. Contents may not be copied or sent via email or other means to multiple sites and posted to a listserv without the copyright holder's written permission. Users may download and print articles for individual, noncommercial use only. Please contact the publisher for any further use of this work at <u>kritikakultura@admu.edu.ph</u>.

For flexibility and freedom, authors retain copyright of their work, even as they are urged not to reproduce an exact same version elsewhere.

#### AIMS, FOCUS, AND SCOPE

*Kritika Kultura* is an international peer-reviewed electronic journal of language and literary/cultural studies which addresses issues relevant to the 21st century, including language, literature and cultural policy, cultural politics of representation, the political economy of language, literature and culture, pedagogy, language teaching and learning, critical citizenship, the production of cultural texts, audience reception, systems of representation, effects of texts on concrete readers and audiences, the history and dynamics of canon formation, gender and sexuality, ethnicity, diaspora, nationalism and nationhood, national liberation movements, identity politics, feminism, women's liberation movements, and postcolonialism.

*Kritika Kultura* is interested in publishing a broad and international range of critical, scholarly articles on language, literary and cultural studies that appeal to academic researchers in government and private agencies and educational institutions, as well as members of the public who are concerned with exploring and examining contemporary issues in the complex nexus interconnecting language, literature, culture, and society.

*Kritika Kultura* seeks to promote innovative scholarship that challenges traditional canons and established perspectives and enhance work that bridges disciplinary research around the issues enumerated above, especially in the promising lines of work in Philippine, Asian, Southeast Asian, and Filipino-American studies.

#### **INFORMATION FOR AUTHORS**

Please visit www.ateneo.edu/kritikakultura.

#### PUBLISHER

Department of English, School of Humanities Ateneo de Manila University Loyola Heights, Quezon City, Philippines1108 Tel. Nos. +63 (2) 426-6001 loc. 5310 or 5311 Telefax: +63 (2) 426-6120 Email: kritikakultura@admu.edu.ph

#### KRITIKA KULTURA

ISSN 2094-6937 kritikakultura.ateneo.net

#### **KRITIKA KULTURA 2, DECEMBER 2002**

#### **EDITORIAL STAFF**

**Maria Luisa F. Torres Reyes** Editor-in-Chief mreyes@ateneo.edu

**M.R. Orendain** *Managing Editor* 

Emely Batin Socorro Perez Priscilla Angela R. Tan Beatriz T. Alvarez Editorial Associates

Rafael A. Acuña BJ A. Patiño Technical Staff

#### **INTERNATIONAL BOARD OF EDITORS**

**Jan Baetens** Cultural Studies Institute Katholieke Universiteit Leuven, Belgium

Michael Denning Yale University, USA

**Faruk** Cultural Studies Center Gadja Mada University, Indonesia

**Regenia Gagnier** University of Exeter, UK

**Leela Gandhi** University of Chicago, USA

**Inderpal Grewal** *Yale University, USA* 

**Peter Horn** University of Witwatersrand, South Africa

Anette Horn University of Witwatersrand, South Africa

**David Lloyd** University of Southern California, USA

**Bienvenido Lumbera** National Artist for Literature Professor Emeritus University of the Philippines

**Rajeev S. Patke** Department of English Language and Literature National University of Singapore

**Temario Rivera** International Relations International Christian University, Japan

Vicente L. Rafael University of Washington, USA

**E. San Juan, Jr.** Philippine Cultural Studies Center, USA

**Neferti X.M. Tadiar** Columbia University, USA

Antony Tatlow University of Dublin, Ireland

#### <u>KRITIKA</u> KULTURA

ISSN 2094-6937 kritikakultura.ateneo.net

## TABLE OF CONTENTS

- 6 Research in the Highways and Byways: Non-Traditional Sources for Literary and Other Research Doreen G. Fernandez
- 13 Transculture, Civil Society, or Capitalism? An Interview with Delia Aguilar May Panuela
- 22 On Vagina Monologues Delia D. Aguilar
- 24 Responding to Student Writing Michelle G. Paterno
- *39* Narrativizing Intramuros: A Counterdiscourse to Neocolonialism *Gary C. Devilles*
- 55 Conflicts Over Heritage: The Case of Quiapo Victor S. Venida
- 75 LITERARY SECTION Poems by Peter Horn
- 83 TRIBUTES TO DOREEN FERNANDEZ
- 84 Doreen, the Revolutionary Teddy Casiño
- 87 Doreen Fernandez Patricia B. Licuanan
- 89 Doreen: A Wellspring of Goodness Carolina A. Nuñez
- 94 Homily: A Funeral Mass for Doreen Fernandez Fr. Bernardo Ma. Perez
- 96 Mother Doreen Danton Remoto

#### KRITIKA KULTURA

ISSN 2094-6937 kritikakultura.ateneo.net

> 100 Tribute to Doreen Gamboa Fernandez BAYAN Public Information Department

#### 102 Remembering Doreen

Bienvenido F. Nebres, S.J.

- 105 Parangal Kay Doreen BAYAN Tribute for Ms. Doreen Gamboa Fernandez
- 107 In His Own Words: An Interview with Francisco Arcellana on Jose Garcia Villa Jonathan Chua
- 124 Tribute to Doreen Gamboa Fernandez Baltazar N. Endriga